

сopственик куће
sopštvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Цара Лазара 14 |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Маржер Бука |
| Занимање — Zanimanje | домаћ. Бујарино |
| Држављанство — Državljanstvo | |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | 4-IV-1882 |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja | Павловци |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | |
| Брачно стање — Bračno stanje | удова |
| Вера — Vera | католичке |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Јосиф, Мера Бука |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 7-IV-37
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити значи pagoč. znaci | |

| Датум пријаве Datum priјave | Улица — Ulica | Број куће Број куће | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odјave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 7-11-37 | Царя Лазаря | 14 | Завич Роза | 14-11-37 | Софију |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА